

V A R I A

EL INSTITUTO CARO Y CUERVO, CENTRO INTERAMERICANO DE FILOLOGIA

La Primera Reunión Interamericana de Directores de Cultura celebró sus sesiones en la Unión Panamericana, Washington, del 16 al 19 de septiembre de 1963, de acuerdo con la Resolución III de la Reunión Extraordinaria del Consejo Interamericano Cultural al Nivel Ministerial (Bogotá, Colombia, agosto de 1963).

El propósito principal de esta Reunión fue analizar la situación de las actividades culturales en los Estados miembros tomando como base los informes nacionales dirigidos a la Tercera Reunión Interamericana de Ministros de Educación y formular al Consejo Interamericano Cultural las recomendaciones pertinentes para la formación de la cultura en la órbita nacional e internacional.

De estas recomendaciones reproducimos a continuación la I y la VIII.

LA PRIMERA REUNIÓN INTERAMERICANA DE DIRECTORES DE CULTURA,

Considerando:

Que, tanto en el orden nacional como en el de la cooperación interamericana, deben adecuarse y perfeccionarse los medios e instrumentos destinados a promover y estimular la cultura en sus diversas manifestaciones, y

Que la ocasión es propicia,

Formula las siguientes recomendaciones:

I.

Centros interamericanos especializados

RECONOCE que determinadas instituciones y organismos de carácter autónomo realizan una fecunda labor de especialización en diversos aspectos de la cultura. Esta puede ser aumentada y estimulada en beneficio común de los Estados miembros de la OEA si, a través de la acción cooperativa interamericana, se les reconoce a estas instituciones el carácter de centros de especialización, estableciendo entre ellas y la Unión Panamericana una forma adecuada y regular de colaboración, y

Recomienda:

1. Que el Instituto Caro y Cuervo, de Colombia, sea reconocido como un centro interamericano de altos estudios filológicos y lingüísticos.
2. Que, con la colaboración de la Facultad de Música de la Universidad de Santiago, Chile, se organice el Instituto de Educación Musical.
3. Que, con la colaboración de la Universidad de Brasilia, Brasil, se organice un centro interamericano de arquitectura y urbanismo, como instituto especializado, de acuerdo con los objetivos y propósitos perseguidos por esta recomendación.

VIII.

Medidas de acción inmediata

Se recomienda que la OEA, por intermedio de los órganos y dependencias competentes y con la colaboración necesaria de los Estados miembros y de las organizaciones internacionales e instituciones privadas, dé preferencia a las actividades que sumariamente se enumeran:

1. Promoción y organización del Fondo Interamericano Editorial, de conformidad con lo dispuesto por la Reunión Extraordinaria del Consejo Interamericano Cultural al Nivel Ministerial verificada en Bogotá.
2. Establecimiento de un Premio Interamericano de Literatura, destinado a recompensar una vida dedicada a eminente actividad en el campo de las letras.
3. Extender las actividades que se realizan en los Estados miembros durante las jornadas de la Alianza para el Progreso al campo cultural, incluyendo ferias del libro, festivales de teatro, ciclos de conferencias, exposiciones de artes plásticas, de arquitectura y de urbanismo.
4. Promover misiones culturales interamericanas, auspiciadas por la OEA, para divulgar entre los países sus respectivos valores culturales y lograr mayor acercamiento y comprensión entre sus pueblos.
5. Adopción de las medidas necesarias para reconocer al Instituto Caro y Cuervo, de Colombia, el carácter de Centro Interamericano de Filología y Lingüística; para la organización del Instituto de Educación Musical, entre la OEA y la Universidad de Chile, y del Instituto de Arquitectura y Urbanismo, como un programa de la OEA con la Universidad de Brasilia, Brasil.
6. De acuerdo con lo dispuesto por la Tercera Reunión Interamericana de Ministros de Educación, apoyar el Congreso Interamericano de Artesanías Tradicionales y Arte Popular que la Argentina convocará en 1964.

7. Adopción por la OEA de las medidas necesarias para ampliar los concursos literarios interamericanos que se vienen patrocinando.

8. Adopción por la OEA de las medidas adecuadas para establecer una condecoración destinada a recompensar a instituciones y personalidades que se hayan destacado en el campo de la cooperación, o empresas de carácter cultural interamericanas.

9. Procurar la más inmediata asistencia a la preservación de los monumentos artísticos y fondos documentales de carácter histórico, en grave riesgo de perderse.

SIMPOSIO INTERAMERICANO DE LINGÜISTAS

Del 19 al 25 de agosto de 1963 se celebró en Cartagena de Indias el Simposio Interamericano de Lingüística y Enseñanza de Idiomas, patrocinado por algunas entidades culturales de América, entre las que se contaba el Instituto Caro y Cuervo y el Centro de Lingüística Aplicada de Washington.

Asistieron 52 delegados y 25 observadores procedentes de las siguientes naciones: España, Francia, Alemania, Suecia, Estados Unidos, Jamaica, México, Curazao, Guayana Holandesa, Venezuela, Colombia, Ecuador, Perú, Brasil, Bolivia, Uruguay, Argentina y Chile.

Durante las sesiones se leyeron y comentaron varios informes sobre el estado actual de los estudios lingüísticos y la enseñanza de lenguas en las distintas áreas del Continente, elaborados de antemano por coordinadores regionales nombrados al efecto. La parte relativa a Colombia y Venezuela fue redactada por el doctor Carlos Patiño Rosselli.

De otra parte, se presentaron también ponencias muy interesantes, algunas de las cuales suscitaban debates de fondo y dieron lugar a escuchar exposiciones orales valiosas y a fijar criterios de orientación doctrinaria y metodológica.

La delegación del Instituto, compuesta por el Subdirector, doctor Rafael Torres Quintero, el doctor Luis Flórez, Jefe del Departamento de Dialectología, don Ignacio Chaves, Secretario del Seminario Andrés Bello, y el doctor Horacio Bejarano, quien representaba a la vez a la Academia Colombiana de la Lengua, presentó tres comunicaciones: una sobre la continuación del *Diccionario de construcción y régimen*, de Cuervo, escrita por el doctor Fernando Antonio Martínez y leída en el Simposio por el doctor Torres Quintero, y otras dos escritas y leídas por el doctor Luis Flórez: la primera sobre el Atlas Lingüístico-Etnográfico de Colombia y la otra sobre los resultados del Congreso que se celebró en Madrid en junio, en torno al tema Presente y Futuro de la Lengua Española.